

Surah 4. An-Nisaa

Asad: And unto God belongs all that is in the heavens and all that is on earth; and none is as worthy of trust as God.

Malik: Yes! To Allah belongs all that is in the heavens and in the earth and Allah is sufficient as a Protector.

Pickthall: Unto Allah belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. And Allah is sufficient as Defender.

Yusuf Ali: Yea unto Allah belong all things in the heavens and on earth and enough is Allah to carry through all affairs. ⁶⁴²

Transliteration: Walillāhi mā fee alssamāwāti wama fee alardi wakafa biAllāhi wakeelan

Khatab:

To Allah ?alone? belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And Allah is sufficient as a Trustee of Affairs.

Author Comments

642 - This refers to the next verse. He does not need us, but we need Him. Our hopes, our happiness, our success centre in Him; but He is Self-sufficient. He has the power to supersede us, but His goodness is ever seeking to give us every chance in this world as well as in the Hereafter.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 4-Ayah 132*